



Monica Mantelli e  **BADNIGHTCAFÈ** PRESENTANO
ETNOTANGO FESTIVAL Dal 20 al 27 giugno @ Torino

INGRESSO LIBERO A TUTTE LE ATTIVITÀ

GLI AFFIANCAMENTI CON LE MILONGHE PRE-ESISTENTI PREVEDONO INVECE LA NORMALE QUOTA D'INGRESSO.

Sito <http://digilander.libero.it/etnotango> Info: etnotango@libero.it

Dopo il Prefestival dall'11 al 13 giugno a Porta Palazzo-Balon, approda nel centro di Torino (20-21-22-23-24-25-26-27 giugno) con Patrocinio Città di Torino e Consolato General de la Republica Argentina, la 4ta Edizione di ETNOTANGO Festival, alla direzione artistica di Monica Mantelli in collaborazione con l'Associazione La Tribù Del BadNightCafè. Il Festival è sostenuto da Assessorato allo Sport e Tempo Libero, Assessorato Commercio e Turismo e Assessorato Cultura Città di Torino, Circolo dei Lettori di Torino e Patrocinio di Circoscrizione 1, in location prestigiose come appunto **Circolo dei Lettori, Teatro Regio, Museo Nazionale del Cinema, Promotrice delle Belle Arti** oltre che in piazze, locali e vie del centro storico con un format interdisciplinare di eventi "Tango e..." La manifestazione è ricca di milonghe diurne e serali, ma offre anche moltissimi happening, workshop, seminari e mostre sulla sperimentazione e ricerca tra Tango e arte, danza e musica, letteratura e pittura, fotografia e video, incontri socio-antropologici, indagini psicoterapeutiche sul tango, tributi alla storia delle emigrazioni in Argentina e viceversa, riflessioni sulla congiuntura tra i popoli, e all'integrazione urbana e valorizzazione architettonica e turistica del territorio. **3 le Mostre in circuito ETNOTANGO: TANGO!** disegni di Carla Massimelli (Libreria I Libri di Prospero) dall' 8 giugno al 27 giugno a cura di TBNC, **TANGO FAMILY RED PASSION** collettiva fotografica della TBNC (Cinema Empire) dal 20 al 27 giugno e **EN LA BUENA Y EN LA MALA** dipinti di Raquel Nollmann (Promotrice e Museo del Design GH dal 27/06. Tutte le attività sono a ingresso libero, salvo diversamente specificato nelle sedi. **ETNOTANGO è annesso ai festeggiamenti della Città di Torino per il San Giovanni.** Il Festival è gemellato il 26 giugno con SanremoTangoSummer by Edure e Aosta Fiesta de Tango by ArteTango. Si ringraziano gli sponsor **Lapsus, Aires Nuevos, Museo del Design Galliano Habitat, Tucano Viaggi.**

I "contenitori" proposti durante il Festival: (milonghe, incontri, spettacoli, workshop, seminari, mostre)

ROSSOTANGO	Cordata operatori in rete. Talk Show su Letteratura, Argentinità, Storia
TANGO FAMILY RED PASSION	Eventi disciplinari: Musica, Video, Fotografia, Tango-Terapia, Didattica
TANGO HERITAGE	Tango e Territorio - Beni architettonici - Urbanità negletta
GLI IANI DEL TANGO	Eccellenze territoriali a confronto: Street Tango, Danza, Teatro, Poesia, Food
ETNICA - ETICA	Politiche culturali. Ricerche migratorie, socio-storiche, di costume.
TANGO E DESIGN	Sperimentazione tra ergonomia, prossemica e forma nel tango
TRILAB	Workshop di percussioni, massaggio, teatrodanza, body contact

Il circuito del Festival :

Sedi Istituzionali

Circolo dei Lettori
Museo Nazionale del Cinema
Teatro Regio
Promotrice Belle Arti
Jazz Club

Sedi di edu/entertainment

Glass House/ Lapsus/ Milonga Diferente
Cinema King Kong/ Empire e Caffè Elena
Nido Gaucho/ Officina Tanguera
Borgo Medievale/ Parco del Valentino
Museo del Design GH@ Eataly

Aree Urbane

piazza Carlo Alberto
via Po' /via Montebello
piazza Castello
piazza Vittorio Veneto
corso Cairoli

Le mostre del Festival TANGO E FOTOGRAFIA, PITTURA E DISEGNO

TANGO! disegni di Carla Massimelli (Libreria I Libri di Prospero) dall' 8 giugno al 27 giugno a cura di TBNC

TANGO FAMILY RED PASSION collettiva fotografica della TBNC (Cinema Empire) dal 20 al 27 giugno
EN LA BUENA Y EN LA MALA dipinti di Raquel Nollmann (Promotrice il 27/06 e poi al Museo del Design GH

Evento collaterale in circuito: 18 giugno ore 21, Nave Le Serre Grugliasco TANGO NEGRO di e con Silvestro V.Catacchio. Ballano Lina e Mario

PROGRAMMA DEL FESTIVAL

SPETTACOLI, WORKSHOP, SEMINARI, TALKSHOW, INCONTRI, MOSTRE

Domenica 20 giugno in centro - Annesso ai Festeggiamenti del San Giovanni - Città di Torino

TANGO E CINEMA per TANGO HERITAGE Museo Nazionale del Cinema

Dalle ore 15 alle 19,30 milonga con selezioni tematiche by Dj Mario sotto la Mole Antonelliana e al Museo Nazionale del Cinema. Con interventi di TANGO E DESIGN e con il DUO NUEVO ENCUESTRO.

AFTERHOUR a Officina Tanguera al Meisino

"GLI IANI DEL TANGO" per ROSSOTANGO varie location

Ore 12 - 22 TRILAB esibizioni e milonga in piazza Vittorio Veneto / Caffè Elena/Cinema Empire con VibeLive

Dalle ore 12 Parata ROSSOTANGO su via Po e esibizioni e milonga presso la GLASS HOUSE di pzza VVeneto

Alle 19,30 inaugurazione al Cinema Empire della mostra TANGO FAMILY RED PASSION by Tribù del BNC

Lunedì 21 ore 10.00 - 22.00 sala grande-sala rossa-sala amache-salotto verde Circolo dei Lettori

TANGO E BENESSERE - per ROSSOTANGO

C'ERA UNA VOLTA...TANGO E O TERAPIA

Con VibeLive e esibizioni dei piccoli Alessandro,Leonardo,Sofia. E con Plume & Dorella, Beatrice e Massimo

Martedì 22 ore 10.00-22.00 sala grande-sala rossa-sala amache-salotto verde Circolo dei Lettori

TANGO E TEATRO-DANZA per ROSSOTANGO

TRAVOLTI DA UN INSOLITO TANGO

Con Giorgio Mirto. Esibizioni di Lina e Mario, Aisha e Almhira, Aldo e Concetta e altri. E con El Poeta

Mercoledì 23 ore 10.00-22.00 sala grande-sala rossa-sala amache-salotto verde-sala musica Circolo dei Lettori

TANGO E STORIA per ETNICA-ETICA

NO ES SOLO UNA HISTORIA DE UN AMOR

Con El Poeta. Esibizioni di Donatella e Fernando, Nancy e Fernando, Osvaldo e AnnaMaria Canyengueros

Giovedì 24 ore 10.00-15.00 sala grande-sala rossa-sala amache-salotto verde-sala musica Circolo dei Lettori

TANGO E LETTERATURA / POESIA- per ROSSOTANGO

MARATONA LETTERARIA TANGUERA

Con Mariangela Sedda,Alessandro Perissinotto e altri. Esibizioni di Alejandra Armenti y Daniel Juarez e altri

Il 21-22-23 giugno ore 12,30-14,30 Circolo dei Lettori

TANGO E PRIMI PASSI

VUOI UN ASSAGGIO DI TANGO? Per TANGO FAMILY RED PASSION

Durante la pausa pranzo per i neofiti e "affamati" di tango e non solo, di mangiare un boccone al Bar del Circolo e godersi l' avvicinamento a diversi generi del tango con esibizioni a cura delle scuole del territorio. Un'occasione per chi vive in centro città.

Giovedì 24 giugno in centro per i Festeggiamenti del San Giovanni - varie location

"GLI IANI DEL TANGO" per ROSSOTANGO

Evento di tango di strada con esibizioni, musica, poesia e ballo per tutti.: Tra gli ospiti: Alejandra Armenti y Daniel Juarez, VibeLive e OSCAR CASARES TRIO Aree presidiate: Ore 16-19 piazza V.Veneto e corso Cairoli,

Ore 17- 18 piazza Castello (adiacente Palazzo Madama) Ore 19,30- 24 Milonga al Cinema KING KONG.

Venerdì 25 giugno

TANGO E TEATRO per TANGO E DESIGN - Teatro Regio

Ore 17-24 - Milonga con eventi tematici sul design nell' Atrio Tamagno del Teatro Regio con esibizioni di Nancy Miceli y Fernando Gargaglione e Marcelo Ballonzo y Elena Garis. Dj Oleandro. AFTERHOUR alla Milonga Diferente

Sabato 26 giugno

TANGO E SOCIETA' per TANGO FAMILY RED PASSION varie location

GEMELLAGGIO Etnotango con delegazione in visita a Aosta - Fiesta de Tango, organizzata da ArteTango e a SanremoTangoSummer, organizzato da Edure - Stefania Bertini. AFTERHOUR al Nido Gaucho

Domenica 27 giugno

TANGO E ARTE per TANGO E DESIGN Promotrice delle belle Arti

Ore 10,30 -01 Milonga con esibizioni di Giampiero Galdi e Virginia Nota e Noemi Wolfsdorf alla Promotrice delle Belle Arti, con eventi in collaborazione con il Borgo Medievale, il Museo del Design Galliano Habitat e il Punto Verde ARCI. Al Parco del Valentino. Le opere di Raquel Nollmann e alcuni oggetti di design GH interagiscono con la creatività coreutica di ballerini. Per maggiori info sul progetto, scrivere a etnotango@libero.it

MILONGHE DIURNE E SERALI

20 giugno

Ore 15 - 19,30 Milonga sotto la Mole Antonelliana e MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA, via Montebello. Dj Mario. Gli IANI DEL TANGO si spostano poi in Strada del Meisino 105. Ore 22 da OFFICINA TANGUERA

21 giugno

Ore 22 in poi Milonga TANGO AL JAZZ CLUB in piazzale Valdo Fusi. Dj Paola Pia. Ospiti: Plume e Dorella

22 giugno

Ore 20 -24 Milonga con GLI ILLUSTRASCARPE in piazza Carlo Alberto. Ospiti: VibeLive e TriLab

23 giugno

Milonghe pirata diurne! Poi Milonga NOCHE BLANCA_dalle ore 22 alle 06 al LAPSUS, via P.Amedeo 8/A

Ospiti: Musica dal vivo con il Duo Tanguendo, Nancy y Fernando e i Canyengueros

24 giugno

Per i Festeggiamenti del S.Giovanni: Milonghe pomeridiane con GLI IANI DEL TANGO e ROSSOTANGO con VibeLive - dalle ore 16 in piazza Castello e poi in piazza Vittorio Veneto e cso Cairoli. Concerto con Oscar Casares Trio - TANGO PARA MILONGUITA (il nuovo album). Interventi di coppie eccellenti del territorio.

Ore 19 in poi Milonga KING KONG. Dj Oleandro. Ospiti d'eccezione: Daniel Juarez y Alejandra Armenti

25 giugno

Ore 17 - 24 Milonga TEATRO REGIO, TANGO E DESIGN, Atrio Tamagno. Con Nancy y Fernando e Marco y Elena. Ore 24 -04 Milonga afterhour in corso Umbria 83, a la MILONGA DIFERENTE.

26 giugno * GEMELLAGGIO CON SANREMOTANGOSUMMER e AOSTA FIESTA DE TANGO by ARTETANGO

Ore 21,30,in poi Milonga NIDO GAUCHO. in corso Sicilia 50, Terrazza CUS. Dj Oleandro.

27 giugno

Ore 10,30 - 01 Milonga_Fiesta EN LA BUENA Y EN LA MALA @ Promotrice Delle Belle Arti, viale B.Crivelli 11, Parco del Valentino. Sale climatizzate. Ospiti Giampiero Galdi ,Virginia Nota, Noemi Wolfsdorf e i LatiTango

ETNOTANGO rappresenta per Torino e per il Piemonte la manifestazione autoctona sul tango e l'argentinità che più di ogni altra ha saputo aprirsi al mondo delle contaminazioni culturali e sociali, sviluppando produzioni artistiche di rilievo e attraendo turisticamente migliaia di appassionati provenienti da varie parti d'Europa, rendendo la gente comune protagonista di quell'universo invisibile di ambasciatori di questa danza- *stile di vita* di cui Torino è capitale italiana.

Proprio il 25 maggio 2010 a Palazzo Ducale il Comune di Genova - GenovaDanza - e la Fondazione per la Cultura hanno consegnato a mano del musicista ed intellettuale Miguel Angel Barcos, in rappresentanza de l'Academia Nacional del Tango, un importante riconoscimento a ETNOTANGO per "l'impegno sociale e culturale con cui ha diffuso il messaggio interdisciplinare e di integrazione che è alla base del mondo del tango".

Un'egida che EtnoTango porta a casa con orgoglio anche a nome di coloro che in questi anni hanno sostenuto il progetto. Un merito speciale va inoltre alla cordata di 74 realtà RossoTango di cui La Tribù Del BadNightCafè fa parte. La Tribù segue EtnoTango dai suoi esordi e ha contribuito a renderlo ciò che è oggi: una piazza che fa delle diversità un festival multidisciplinare di eccezionale coinvolgimento. La loro mostra TangoFamilyRedPassion, generata dai reportage su ETNOTANGO e annesse manifestazioni sarà esposta a settembre presso il Museo Pedagogico di Montevideo. Da quest'anno, La Tribù del BadNightCafè è l'ente d'interfacciamento con ETNOTANGO.

Quest'anno le diverse riflessioni su TANGO E... Terapia, Arte, Teatro, Storia, Letteratura, Fotografia ,Cinema, Video, Socialità, etc costituiscono una bella metafora sull'integrazione e sul metissage. Spesso infatti i piatti migliori sono proprio quelli che hanno saputo armonizzare i differenti apporti. Così come l' argot di Buenos Aires (lunfardo) ha unito lingue e dialetti regionali che hanno dato poi vita a straordinarie letras de tango cantate e ballate in tutto il mondo; così come le passate fusioni con vari generi musicali (habanera, murga, polca, valzer) hanno dato vita a tango, vals, milonga e candombe, così come il deposito memoriale delle tradizioni e esperienze di resistenza trasmesse oltremare dai flussi migratori giunti del Mediterraneo (piemontesi, liguri e sardi, polacchi), questo Festival è un modo per far vivere a tutti il tema del meticcio e dell'incontro tra le culture nei suoi diversi aspetti.

Etnotango porta un significativo contributo alla nostra formulazione di offerta culturale e turistica territoriale, come esponente di una cultura "nuova" che nasce dalla contaminazione tra tradizioni, linguaggi e comportamenti espressivi diversi, intrecciati innovativamente dalla creatività. E soprattutto, legati dalla capacità di fare rete di progetto.

Ideazione e Direzione Artistica EtnoTango: Monica Mantelli

Supervisione tecnica e collaborazione con La Tribù Del BadNightCafé - www.badnightcafe.it

Info: etnotango@libero.it - contact@badnightcafe.it Siti <http://digilander.libero.it/etnotango> - www.badnightcafe.it